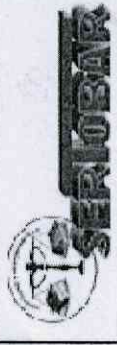


Informe Gastos

Numero de poliza

303-0702181



Cliente

NUEVOS ALMACENES

Monto de transferencia

Q2,033.25

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q578.25
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q569.89	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q0.00	Maga:	Q0.00
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q795.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00

Numero

Forma de vuelto

TRANSFERENCIA

Total: Q1,943.14

Vuelto: Q90.11

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
 APMT QUETZAL
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
 Jose Escuintla
 TELEFONO: +502 7929-2900
 NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-05-04T11:38:37-06:00

FEL
 Documento Tributario Electrónico



Lifting Global Trade™

APM TERMINALS

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER DATE
 Serie: E2EFD8A4 04/05/2020
 Numero: 3149874219
 REFERENCIA: G 1629085

NUEVOS ALMACENES, S.A.

BOULEVARD LOS PROCERES 4-96 ZONA 10 LOCAL 230 C.C. PLAZA

GUATEMALA GUATEMALA

32375913

Moneda: USD

VESSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
CAPE PIONEER	2012E	22/04/2020	TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
KKFU7732341	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	23/04/2020	06/05/2020	9.00	\$ 7.3920	\$ 66.53

Total Amount: \$ 66.53

REIMPRESION Autoriz.: 000206533252 www.gytcontinental.com.gt
 8779 644201 06/05/2020 10:01:09 0032

ID PAGO 20022683
 LLAVE 12349914144136

EF: 0.00 PR: 0.00
 OB: 512.94 TOT: 512.94

Autorizaci=n No. : 01010335

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de :

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

R.R. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA. PEB. 2421 (999) NIT. 33184-8



BANCO G&T CONTINENTAL



Retención del IVA
 los trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010
 MATURITY: 04/05/2020
 T.R.M. USD 7.70989
 ARGOS

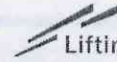
AUTORIZACION: E2EFD8A4-BBBF-442B-A131-32E867E0ADB2

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
 APMT QUETZAL
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
 Jose Escuintla
 TELEFONO: +502 7929-2900
 NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-05-05T15:47:29-06:00

FEL
 Documento Tributario Electrónico



Lifting Global Trade™

APM TERMINALS

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER DATE
 Serie: 9401B0F1 05/05/2020
 Numero: 1716406990
 REFERENCIA: G 1638523

NUEVOS ALMACENES, S.A.

BOULEVARD LOS PROCERES 4-96 ZONA 10 LOCAL 230 C.C. PLAZA

GUATEMALA GUATEMALA

32375913

Moneda: USD

VESSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
CAPE PIONEER	2012E	22/04/2020	TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
KKFU7732341	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	07/05/2020	07/05/2020	1.00	\$ 7.3920	\$ 7.39

Total Amount: \$ 7.39

8779 644201 06/05/2020 10 01 42 1638523
 ID PAGO 20022993
 LLAVE 1235009113077

EF: 0.00 PR: 0.00
 OB: 56.95 TOT: 56.95

Autorización No.: 52247260
 Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de:
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

R.F. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - PBX: 2421-8899 NIT: 331686

KAREN N. LOPEZ S.
 JEFE DE AGENCIA - 114657
 AG. 644 LA PORTUARIA II
 S.A.

BANCO G&T CONTINENTAL



Retención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010
 MATURITY: 05/05/2020
 T.R.M. USD 7.70694
 ARGOS

AUTORIZACION: 9401B0F1-664E-4ACE-BABC-2F451C90AFB9

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00105857

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 105857

Lugar y fecha: Document Place and date:	04/05/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	04/05/2020	Hora: Time:	11:28 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter		Nombre: Name: NUEVOS ALMACENES S.A							
☐ TERRESTRE / LAND ☒ AEREO / AIR ☐ MARITIMO / MARINE									
Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Marítimo		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.:					
Origen: Origin: China		Procedencia: Point of Departure: China		Destino: Destination: Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used: INTERCEPT		Dosis: Dose: 10 c.c./litro de agua					
Concentración: Concentration: 0 m3		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0.05		Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C					
Volumen tratado: Treated volume: 0		Tiempo de aereación: Ventilation period: 0							
Tiempo de exposición: Exposure period: 0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0							
Producto tratado: Product treated: 5 Contenedor 20, 6 Contenedor de 40"		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:							
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:		Observaciones: Observations: DRYU2582367 EISU2194815 KKFU7732341 GAOU6241921 EMCU6079139 EISU1661047 EMCU1336770 HMCU1035207 EITU0226326 DFSL6930380 EMCL3913274							
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF		NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER							



00105857

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 105857	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:		NUEVOS ALMACENES S.A QUINIENTOS SETENTA Y OCHO CON 25/100 Quetzales CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP APM TERMINALS, 04/05/2020	
EFFECTIVO/CASH: ☐		CREDITO/CREDIT: ☒	
CHEQUE No./CHECK No.:		BANCO/BANK:	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE		POR Q / FOR Q ***578.25 TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE: 7.70989 QUETZALES	
Jorge Mario de la Cruz Cristales			
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
SELLO / SEAL			
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



Transmares Internacional, S.A. - Recibo de Caja

Guatemala, 6 de Mayo de 2020

No. PQ-60839

Recibimos de: **Nuevos Almacenes, S.A.**

La Cantidad de: **SETECIENTOS NOVENTA Y CINCO CON 0/100 QUETZALES**

Recibo de Caja

Estadia Equipo No. KKFU7732341 BL No. ONEYCG9VV0274400 Barco CAPE PIONEER v.2012E Factura No. 1F10C1FC-909984864 Ref. TIQ-16313	550.00
Cobro por Rodaje Equipo No. BL No. ONEYCG9VV0274400 Barco CAPE PIONEER v.2012E Factura No. 1F10C1FC-909984864 Ref. TIQ-16313	245.00

Detalle del Pago:

DEPOSITO MONETARIO Banrural 48421043	Q795.00
---	---------

Total Abonado:	Q795.00
-----------------------	----------------



Sabrina Lopez